

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **88 (1970)**

Heft 73

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheckrechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(12^e édition)

La dernière édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1080 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de 7 fr. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1969

Die Einbanddecken für den 42. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldprägung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfüragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 4.50.

Voreinzahlungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, Postcheckrechnung 30-520. Bestellungenvermerk auf dem für uns bestimmten Postcheckabschnitt genügt.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Eidgenössische Fachprüfungen für Bücherexperten

Prüfungen 1970

Die Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer führt im Jahre 1970 die eidg. Bücherexperten-Prüfungen aufgrund des Prüfungsreglements vom 16. Juni 1967 durch. Dieses kann gegen Voreinzahlung von Fr. 2.50 beim Kammersekretariat bezogen werden, ebenso die neue Wegleitung (zusammen Fr. 5.—) und das für die Anmeldung zu verwendende Formular.

Letzter Anmeldetermin für die Vorprüfung: 15. April 1970

Die schriftlichen Prüfungen werden Anfang September 1970, die mündlichen Prüfungen Anfang Oktober 1970 stattfinden.

Bewerber, die ihre Anmeldung nicht bis zum genannten Datum einreichen oder die verlangten Unterlagen und Ausweise nicht vollständig beilegen, bzw. sie erst verspätet einbringen, müssen zurückgewiesen werden.

Der Präsident der Prüfungskommission: M. Hoessli

Adresse des Sekretariates: Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer, Limmatquai 120, 8001 Zürich. Tel. (051) 34 32 12, Postcheckkonto 80-55729

Examens professionnels fédéraux pour experts-comptables

Examens de 1970

La Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables organisera en 1970 les examens fédéraux pour experts-comptables conformément au règlement du 16 juin 1967. Ce dernier et le guide seront délivrés, contre paiement anticipé de Fr. 2.50 chacun, ainsi que les formulaires d'inscription par le secrétariat de la Chambre.

Le délai d'inscription échoit pour les examens préliminaires: le 15 avril 1970

Les examens écrits seront début septembre 1970 et les examens oraux début octobre 1970.

Les requérants qui n'auront pas envoyé leur inscription et les documents exigés dans les délais prescrits, verront leur inscription refusée. Tout envoi de certificats ou d'attestations après les dates fixées ne pourra plus être accepté.

Le président de la commission d'examens: M. Hoessli

Adresse du secrétariat: Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables, Limmatquai 120, 8001 Zürich. Tél. (051) 34 32 12, compte de chèques postaux 80-55729

Sehr geehrte Herren,

Lohnt es sich...

die Inkassi selbst zu erledigen, Gehälter und Zeit dafür aufzuwenden, wenn wir Ihre Fälle derart günstig (vor allem günstiger) und bestimmt wirkungsvoller erledigen können?

Auch wir behandeln Ihre Kunden taktvoll. Sie können Ihre Mitarbeiter anderweitig nützlicher einsetzen.

Wir besorgen für Sie Uebersetzungen (d/f/c/sp), Buchhaltungen, beschaffen Ihnen Finanzauskünfte usw. Unsere juristischen Kenntnisse sind Ihr Vorteil.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Offerte.

Mit freundlichen Grüssen
GRAPHOTEK, 3432 Goldbach



Nonstop-Flüge

Basel-Mailand SFr. 169.— retour

mit Fokker F-28 Jet in 45 Minuten

IH 301	IH 301	Flugnummer gültig von/bis	IH 300	IH 300
1. 4/	4. 5/		1. 4/	1. 6/
2. 5.	31. 10.		31. 5.	26. 9.
2 3 4	2 3 4	TAGE	1 2 3	1 2 3
5 8	5 8		4 5	4 5
07.00	07.45	ab Basel/Mülhouse an	22.30	21.30
07.45	08.30*	an Milano/Linate ab	21.45	21.45

*vom 1. 6. bis 27. 9. 1 Stunde später

Mailänder Messe 14.—25. April

Ab Mailand gute Anschlussmöglichkeiten nach Ancona, Bologna, Genua, Palermo, Rom, Turin, Venedig usw.

Auch für Ihre Luftfrachtsendungen verkürzt sich die Reise-dauer.

Ihr Reisebüro und Ihr Spediteur geben Ihnen gerne Auskunft.



Hardstrasse 45
4002 Basel
Tel. 061/42 66 44
Telex 62 385

Buchhalter

mit Flair für die Werbewelt

Gibt es einen jungen, flexiblen Mitarbeiter, der sich in einer international arbeitenden Werbeagentur wohl fühlen kann? Dann bitten wir ihn freundlich, Herrn Gabrielli anzurufen.



WERBEAGENTUR BSR HANS LOOSER

Toblerstrasse 88, 8044 Zürich
Telephon (051) 47 52 82

Rechnungsruf und Auskündung wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 7. März 1970 verstorbenen

Fritz Singeisen-Flubacher

geb. 1915, Kaufmann, von und in Liestal, Sichertstrasse 31, wird das öffentliche Inventar aufgenommen. Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden bis spätestens 4. Mai 1970 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Art. 590 ZGB) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

4410 Liestal, den 17. März 1970

Erbschaftsamt Liestal

Stahlmöbel

Mod. 322

NUR Fr. 375.-

für 60 Ordner

Lieferung ab Lager

8050 ZÜRICH Jungstrasse 2 Tel. (051) 48 46 29
1003 LAUSANNE Rue Pichard 6 Tel. (021) 22 70 17
1204 GENEVE Rue du Stand 60 Tel. (022) 24 43 40

Prêts express

de Fr. 500.— à Fr. 10 000.—

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discretion totale

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tel.: 037/2 64 31

X Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom _____
Rue _____
Endroit _____

Fabbrica Tabacchi in Brissago

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti della Fabbrica Tabacchi in Brissago sono convocati in **assemblea ordinaria** per il giorno 25 aprile 1970 alle ore 15, presso la sede di Brissago, per le seguenti

Trattande:

- 1° Relazione dell'amministrazione sull'esercizio 1969.
- 2° Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1969.
- 3° Rapporto dei revisori.
- 4° Approvazione del bilancio e deliberazioni relative, scarico al consiglio d'amministrazione e alla direzione
- 5° Nomine statutarie.
- 6° Eventuali.

N.B. Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la sede sociale, presso le banche del cantone o presso il Credito svizzero in Zurigo, almeno cinque giorni prima. Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti d'ammissione.

6614 Brissago, 23 marzo 1970

Il consiglio d'amministrazione

Ihr **STEMPEL-** Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Inserieren bringt Erfolg!

PATENTÉ KIRCHHOFER RYFFEL & CO.

8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (051) 23 38 74

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

FISCHER & CO.
5734 REINACH

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Swissreal Couponzahlung

Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds

Der soeben erschienene Geschäftsbericht 1969 sowie das dem Bundesgesetz über die Anlagefonds angepasste Fondsreglement können bei einer der aufgeführten Banken oder der Fondsleitung kostenlos bezogen werden.

Die Auszahlung der unten genannten Coupons erfolgt ab 31. März 1970 durch die Couponzahlstellen.

Serie A

gegen Coupon Nr. 9 werden ausbezahlt	Fr. 4.65
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 1.40
netto pro Anteilschein	Fr. 3.25

Serie B

gegen Coupon Nr. 7 werden ausbezahlt	Fr. 4.12
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 1.24
netto pro Anteilschein	Fr. 2.88

für das Geschäftsjahr 1969

In der Schweiz domizillierte Anteilscheinhaber sind berechtigt, die Verrechnungssteuer zurückzufordern. Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland können die Vorteile von allfälligen mit ihrem Domizillland abgeschlossenen Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

Couponzahlstellen:

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg
Banca del Gottardo, Lugano
Bank in Burgdorf, Burgdorf
Bank in Langenthal, Langenthal
Ersparniskasse Biel, Biel
Genossenschaftliche Zentralbank, Basel, Zürich, Bern, Genf
Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Winterthur und Zürich
Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich
Luzerner Landbank AG, Luzern
Piguet & Cie, Banquiers, Yverdon
St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, Zürich, Schaffhausen, Genf und Neuenburg
Schweizerische Kreditanstalt Zürich
Spar- & Leihkasse in Bern, Bern
Union Vaudoise du Crédit, Lausanne
J. Vontobel & Co., Bankiers, Zürich
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz

Hauptzahlstellen für Coupons:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und sämtliche Geschäftsstellen

Fondsleitung:

SAWAG Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen, Claridenstrasse 40, 8002 Zürich

Depotbank:

Schweizerische Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich

Revisionsstelle:

FIDES Treuhand-Vereinigung, Bleicherweg 33, 8002 Zürich

Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 22. April 1970, 11.00 Uhr, in den Saal des Börsengebäudes (Bleicherweg 6, 1. Stock) in Zürich.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1969 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Generaldirektion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Statutenänderungen:
 - a) Paragraph 1 (Firmabezeichnung)
 - b) Paragraph 2 (Zweckparagraph)
 - c) Paragraph 6bis (Partizipationsschein-Kapital)

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1969 mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Antrag über die Verwendung des Reingewinnes und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates zum Traktandum 5 der Tagesordnung liegen vom 6. April 1970 an zur Einsicht der Aktionäre in unserem Geschäftslokal in Chippis sowie am Sitz unserer Zentralverwaltung, Feldegstrasse 4 in Zürich auf.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten in den nächsten Tagen die Einladung zur Generalversammlung mit der Eintrittskarte, die gleichzeitig als Stimmberechtigungsausweis für Namenaktien dient, sowie die Anträge des Verwaltungsrates zum Traktandum 5 der Tagesordnung. Der Geschäftsbericht gelangt einige Tage später zum Versand.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten, welche gleichzeitig als Stimmberechtigungsausweise für Inhaberaktien dienen, gegen Deponierung der Inhaberaktien am Sitz der Gesellschaft in Chippis, bei der Zentralverwaltung in Zürich, oder bei nachstehend genannten Banken bis spätestens 17. April 1970 beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Bank Leu AG, Zürich
Herren Pictet & Cie, Genf
Herren Lombard, Odier & Cie, Genf
Die Deponierung der Inhaberaktien dauert bis zum Tage nach der Generalversammlung.
Chippis und Zürich, den 25. März 1970

und sämtlichen Niederlassungen

Schweizerische Aluminium AG
Der Verwaltungsrat

Aktiengesellschaft für Grund- und Mobiliarwerte

Einladung zur Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der am Montag, den 20. April 1970, um 10 Uhr, Rue de l'Université 6, Genf, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1969.
3. Stellungnahme zu diesen Berichten, Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Statutarische Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 8. April 1970 am Sitz unserer Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Der Ausweis der an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionäre erfolgt durch Vorlage der Aktien bzw. durch Vorlage einer innerhalb dreier Tage vor der Generalversammlung ausgestellten Bankbescheinigung über die Hinterlegung von Aktien unserer Gesellschaft.

Bern, den 31. März 1970

Der Verwaltungsrat

Portland-Cementwerk Thayngen AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 17. April 1970, 17.30 Uhr, Kantine Klinkerwerk Wippel, Thayngen.

Traktandenliste:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1969 und Erteilen der Entlastung
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um 0,6 Millionen Franken auf 3,6 Millionen Franken durch Ausgabe von 6000 auf den Namen lautenden Aktien mit 100 Franken Nennwert zum Ausgabepreis von 120 Franken pro Aktie, zusammengefasst in Zertifikaten von je 5 Aktien
4. Feststellung der Zeichnung und Liberierung des neuen Aktienkapitals mit der Verpflichtung des zeichnenden Bankenkonsortiums, die neuen Aktien den bisherigen Aktionären im Verhältnis von 5 neuen auf 5 alte Aktien zum Bezug anzubieten
5. Änderung der Paragraphen 3, 4, 5, 6, 9, 14, 15, 21, 22, 26, 27 der Statuten
6. Wahl der zwei Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes für das Geschäftsjahr 1970
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz des Geschäftsjahres 1969, der Revisorenbericht und der Geschäftsbericht, sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 31. März 1970 an im Geschäftslokal in Thayngen für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei der Geschäftsleitung in Thayngen bis zum 14. April 1970. Nach diesem Datum werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Thayngen, den 31. März 1970

Portland-Cementwerk Thayngen AG
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: A. Sauter



Fonds de placements de VALCOSA, Lausanne

(Fonds suisse de placements)

Parts immobilières «Série A», au porteur

Le coupon N° 8 sera payable dès le 31 mars 1970

par	Fr. 25.—
moins impôt anticipé 30%	Fr. 7.50
net	Fr. 17.50

auprès de la banque dépositaire, des domiciles de souscription ou de votre banque habituelle.

La banque dépositaire: Banque Commerciale de Lausanne, 40, chemin de Mornex, Lausanne

La direction du fonds: VALCOSA, Valeurs Communes S.A., 38, Petit-Chêne, Lausanne

SA des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, Cossonay-Gare

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 10 avril 1970, à 11 h. 30, à l'Hôtel Beau-Rivage, à Lausanne-Ouchy.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1969, arrêté au 31 décembre 1969;
- 2° Rapport des contrôleurs;
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports;
- 4° Nominations statutaires;
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 31 mars 1970 au siège social à Cossonay-Gare.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 9 avril 1970 au siège social à Cossonay-Gare sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Au nom du conseil d'administration
Le président: Rodolphe Stadler

Société Coopérative Urbanus

L'Administration a l'honneur de convoquer ses membres en

assemblée générale ordinaire

le 27 avril 1970, à 20 h. 30, dans la Salle du 1^{er} étage du restaurant «International», Place du Cirque.

Ordre du jour:

1. Lecture et adoption du procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 28 avril 1969.
2. Lecture du rapport de gestion de l'exercice clôturé au 31 décembre 1969.
3. Lecture du rapport de la S.A. Fiduciaire Suisse, contrôleurs aux comptes.
4. Approbation du compte d'exploitation et du bilan. Votation.
5. Répartition du bénéfice. Votation.
6. Décharge à l'administration. Votation.
7. Election du conseil d'administration (selon l'article 29 des statuts, la durée du mandat est de 4 ans. Une réélection est possible à l'échéance du mandat).
8. Nomination des vérificateurs aux comptes pour les années 1970-1971 (Selon l'article 37 des statuts, ils peuvent être réélus à l'expiration de leur mandat).
9. Divers.

Hotel Intercontinental, Genève SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 16 avril 1970, à 11 heures 45, à l'Hôtel

Ordre du jour:

- 1° Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 1^{er} mai 1969.
- 2° Rapport de gestion de l'exercice au 31 décembre 1969.
- 3° Rapport du contrôleur des comptes.
- 4° Ratifications du bilan et du compte de pertes et profits.
- 5° Décharge aux administrateurs.
- 6° Nomination des administrateurs pour 1970.
- 7° Nomination du contrôleur des comptes pour 1970.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport de gestion, le rapport du contrôleur et les propositions concernant l'emploi du bénéfice sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 23 mars 1970

Le conseil d'administration



Monsanto (Suisse) SA Zürich

6¾% Anleihe 1970
von Fr. 40 000 000

mit Solidarbürgschaft der
Monsanto Company
St. Louis County
Missouri, USA

Anleihezweck	Finanzierung der weltweiten Tätigkeit der Monsanto Company und ihrer Tochtergesellschaften
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Tilgungen	jährlich Fr. 2 000 000 ab 1978
Kotierung	in Zürich, Basel und Genf
Emissionspreis	100% + 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100,60%
Zeichnungsfrist	31. März bis 6. April 1970, mittags
Liberierung	auf den 20. April 1970

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank Bank Leu AG

A. Sarasin & Cie.

Rahn & Bodmer J. Vontobel & Co.

Diese Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerischer Liegenschafts- Anlagefonds



Couponszahlung

Gegen Coupon Nr. 15 werden ab 31. März 1970
für die Rechenschaftsperiode 1969 ausbezahlt:

Fr. 26.50	brutto, abzüglich
Fr. 7.95	30 % Eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 18.55	netto pro Anteil

Die Coupons können bei sämtlichen Geschäftsstellen der Depotbanken:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt

sowie bei folgenden weiteren Zahlstellen eingelöst werden:

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg	Nidwaldner Kantonalbank, Stans
Appenzell-Änderthalische Kantonalbank, Appenzel	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen
Armed von Ernst & Cie., Banquiers, Bern	Pigul & Cie., Banquiers, Yverdon
Banca dello Stio del Canone Ticino, Bellinzona	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Bank in Burgdorf, Burgdorf	Rahn & Bodmer, Banquiers, Zürich
Bank in Langenthal, Langenthal	Schweiz. Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn
Basellandschäftliche Hypothekenbank, Basel	Schweizerische Volksbank, Zürich
Derler & Cie., Banquiers, Gant	Spar- und Leihkasse in Thun, Thun
Die Mitglieder des Verbandes	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen
St. Gallischer Lokalbanken und Sparkassen	Union Vaudoise du Crédit, Lausanne
Ersparniskassa Biel, Biel	Urner Kantonalbank, Altdorf
Ersparniskassa Nidwalden, Stans	Volksbank Beromünster, Beromünster
Freiburger Staatsbank, Freiburg	Volksbank Hochdorf, Hochdorf
Glarner Kantonalbank, Glarus	Volksbank Willisau AG, Willisau
Graubündner Kantonalbank, Chur	J. Vontobel & Co., Bankiers, Zürich
Kantonalbank Schwyz, Schwyz	Walliser Kantonalbank, Sitten
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz	Zuger Kantonalbank, Zug

Der Rechenschaftsbericht für das Jahr 1969 und das neue Fondsreglement können am Sitz der Fondseleitung, bei den Depotbanken und bei den obgenannten Zahlstellen bezogen werden.

Die Fondseleitung:
AGEMIT AG, 8032 Zürich, Mühlbachstrasse 20

Tournaire, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 8 avril 1970, à 11 h., au siège de la Société, rue de Rive, no 1, 2ème étage (bureaux de la régie Robert Tournaire).

Ordre du jour:

- 1° Contrôle des présences.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport du vérificateur des comptes.
- 4° Discussion et adoption de ces rapports.
- 5° Divers.
- 6° Propositions individuelles.

Brauerei zum Gurten AG, Wabern

Kündigung der 3½% Wandelanleihe 1963

von Fr. 5 000 000

Wir nehmen Bezug auf die im Februar 1970 erschienene Mitteilung an die Inhaber von Obligationen der 3½% Wandelanleihe 1963 unserer Gesellschaft, mit welcher wir auf das Umtauschangebot der Brauerei Feldschlösschen, Rheinfelden, aufmerksam machten und gleichzeitig die Kündigung der Wandelanleihe in Aussicht stellten.

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigen wir hiermit den ganzen noch ausstehenden Anleihebetrag auf den

1. Oktober 1970

zur Rückzahlung. Mit der Rückzahlung wird der Jahreszins per 1. Oktober 1970 von Fr. 17.50 pro Obligation, abzüglich eidgenössische Verrechnungssteuer, ausbezahlt. Die Inhaber von Wandelobligationen können noch bis spätestens 1. Oktober 1970 je 5 Obligationen von je Fr. 500.— Nennwert in eine Namenaktie Brauerei zum Gurten AG von Fr. 500.— Nennwert wandeln. Für die Wandlung sind die Obligationen mit Coupons per 1. Oktober 1971 und ff. bei der

Schweizerischen Bankgesellschaft, Bern,

einzureichen. Dagegen kann der Coupon per 1. Oktober 1970 abgetrennt und bei Verfall eingelöst werden, auch wenn die Wandlung vor dem 1. Oktober 1970 erfolgen sollte.

In diesem Zusammenhang möchten wir nochmals darauf aufmerksam machen,

– dass bis zum 31. Oktober 1970 je drei Aktien Brauerei zum Gurten AG in zwei Namenaktien und einen Genussschein der Brauerei Feldschlösschen ungetauscht werden können,

– dass beabsichtigt ist, die Gurten-Aktionäre (unbekümmert darum, ob sie ihre Titel bereits oder noch nicht umgetauscht haben) auf den 27. Mai 1970 zu einer Besichtigung der Brauerei Feldschlösschen nach Rheinfelden einzuladen. An dieser Besichtigung können auch Wandelobligationäre teilnehmen, die noch nicht Aktionäre sind; diese werden gebeten, sich hierzu bei der Brauerei zum Gurten AG anzumelden.

3084 Wabern, den 31. März 1970

Brauerei zum Gurten AG

Schweizerische National-Versicherungsgesellschaft, Basel

Die diesjährige

ordentliche Generalversammlung

der Aktionäre der Schweizerischen National-Versicherungsgesellschaft findet am Dienstag, den 14. April 1970 15.00 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Steinengraben 41, in Basel statt. Die Aktionäre werden hiermit eingeladen, an der Versammlung teilzunehmen.

Basel, den 31. März 1970

Der Verwaltungsrat

FONDS IMMOBILIER ROMAND FIR

2, rue du Maupas, Lausanne

Païement du coupon No 30

Les porteurs de parts

«Romande immobilière»

sont informés que le coupon semestriel N° 30 sera payable dès et y compris le 31 mars 1970 auprès des domiciles de souscription ci-dessous, ainsi qu'auprès de tous les établissements financiers, et de GEP SA, aux conditions suivantes:

Répartition semestrielle:	Fr. 26.50
sous déduction de	
30% impôt anticipé:	Fr. 7.95
Montant net par certificat d'une part:	Fr. 18.55

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé sur un montant de Fr. 26.25 soit Fr. 7.95 par certificat d'une part. Les porteurs de parts domiciliés dans un pays avec lequel la Suisse a conclu un accord de double imposition pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé dans le cadre et les conditions de ces conventions.

Domiciles officiels de souscription et de paiement des coupons:

Banque Canto ale Vaudoise	Lausanne
Banque Galland & Cie S.A.	Lausanne
Caisse d'Epargne et de Crédit	Lausanne
Crédit Foncier Vaudois	Lausanne
Hofstetter & Cie	Lausanne
Société Financière S.A.	Lausanne
Banque Vaudoise de Crédit et d'Epargne	Lausanne
Handwerkerbank Basel	Bâle
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne	Berne
Volksbank Beromünster	Beromünster
Crédit Agricole et Industriel de la Broye	Estavayer-le-Lac
Banque de l'Etat de Fribourg	Fribourg
Lombard, Odier & Cie	Genève
Banque de Langenthal	Langenthal
Banque Cantonale Neuchâteloise	Neuchâtel
Banque de la Glâne	Romont
Crédit Saint-Gallais	Saint-Gall
Banque Cantonale du Valais	Sion
Société privée de Banque et de Gérance	Zürich
Société pour la gestion de placements collectifs GEP SA	Lausanne

Le rapport de gestion pour l'exercice 1969 sera à la disposition des intéressés auprès des banques dépositaires, des domiciles officiels et de la direction du Fonds dès le mois de juin 1970.

Lausanne, le 31 mars 1970

La direction:
Société pour la gestion de
placements collectifs GEP SA.

Les banques dépositaires:
Caisse d'Epargne et de Crédit
Banque Cantonale Vaudoise

GRAPHOTEK

GRAPHOLOGISCHE GUTACHTEN +
BERATUNG + UEBERSETZUNGEN

3432 GOLDBACH